GE_GERICHTE ATA/852/2005 vom 13. Dezember 2005

GE Cour de justice, 2005-12-13, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_852_2005

FR: GE_GERICHTE ATA/852/2005 du 13 décembre 2005

IT: GE_GERICHTE ATA/852/2005 del 13 dicembre 2005

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■!"#$ ■ ■■ %■■&■&■■■ &'■ ■■■ ■ ■ ■ ■(■ ■ ■ ■■■ ■■■)&■■■ ■) ■&■■■■ ■■■ ■■■)*■&■&+■ ■■■■ ■ ■,■■■■& ■■■ ■&■■■■ ■

■!"#■ ■ "$%$!"!&&#■ ■■■■■■ ■ '(■ ■) ■■■* ■ ■■■ ■ *■+■ ■ , -+■ . /01■■■ ■ ■ 2 ■■■*■■■■ 3 ■ 4* 5■ ■ ■ ■ ■ 0 0 */ ■* ■■■ ■ ■ ■■■■ 0■ ■ ■■■ ■ '6'6■ ■*■ ■ ■■■■ '%+■ ■7 ■■■ ■ 3((■ ■ *■ ■+■ ■■■ ■ ■■■■ ■ 44■■■ ■■■ ■ 18■ ■ ■ ,(■■■ ■ ■ ■ 0■ ■ ■■■ +■ ■9■■■ ■ ■■■ :■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■ $!!■ 4!+■ ■ ■ ■* ■ ■ ■■■ ; ■ ■ ■ !&&#+■ 0■■■* ■ ■■■ 7 *■*■■■■ ■ ■ ■*,■/■ ■■■ ■ 0/ * * ■■■ ■/■ ■?■■■ ■ @■■9 ,■■*■■■ * ■■■ ■9■■■ ■ ■/■1 * ■A■ ■■■ ■ ■■■■* ■ 0■ ■ ■■■ +■ ■ ■9 ■ ■ ■■■ ■■/ ■ B■ ■■■■)■* * ■■■ ■ 18■ ■ ■ ,■■*■■■*■C■9B■■■■■0 ■*■ ■■■ ■■■■ ■■■ ■■ * ■■(■ $(■ ■ ■■■■0 ■*■ ■■■ ■■■■ ■■■ ■■■ * ■■■■■■0 ■/■/■B■■■■■ ■■■■0 ■■■■ ■0■■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■!$■ ■ 0 4= ■!&&#(■■■ ■ ■ ■■■■ ■■■ ■ ■■■■ ■00 ■ ■9 ■C■8 ■ ■ ■ ■■■ 01 , ■01* ■■■ :: ■ ■/ ■■■ B■ ■ ■ ■■■■■* ■■■ C■9■■■■ *40 ■■■ ■ 4■ / * ■■■ ■ ■ /■■■0/ ■ * ■■■ D■ ■ 40 ■■■■ ■ ■ ■■■ =E ■■■ ■ ■ ■*7 ■■■ -0 ■■■ ■■■■C■ ■ /■/7*■* ■+■7/■ ■+■0■ ■■■ ■■■■ ■■■■ 4= +■: ■*■■■ +■ ■(■D■/ ■* ■ ■ ■■■■/■■■■ ■ ■ ■■■■■■■ :■■■ ■■■■E■ ■*■(■■■ <(■ ■ 3■■■ ■B■■■ ■■■ ■■■ ■ +■■■ ■■■/0■ 4 ■ ■■■ ■■■9■4/■■■, 4 ■ +■■■ ■■■9/C■*0 4 ■ ■ ■■■■■ ■ , 4 ■ ■ D■ ■ 7 ■■■■ ■ 0■*■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■/0■ 4 ■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■■■ * ■■■■ ■ ■ ■■■ ■1■ ■ ,* ■■■ ■ ■ ■9*■: 4■ * ■■■ D■ F■* ■0 G■■H■ ■ ■ ■/0■ 4 ■ I■ ■■■ ■ ■■■/■ B■■■)(■3 ■ 4* 5+■0■ ■■■/■*■* ■■■■■■!6■■■ 0 4= ■!&&#+■■■9/7■■■ ■■■■■■■■■■■■/■■■*■■■ ■ J&■E ■ ■■■ ■■■■■ ■■■■/0K ■■■ ■ 0 ■/■■■■■■■■■ ■E■ ■*■(■■■ ■ ■ ■ ■ ■/■*■* ■■■ / ■* ■ : ■■■/ ■ ■■■ ■ ■ ■■■ ■ *■■■ ■■■ '<+■ '#■ ■ '$&■ ■ ■ ■■■■ ■ *■ ■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■■■ * ■■■■ ■*■■■ ■■■■■ * ■■■■■*7 ■ ■■■■■■'<■■7 *■■■'L%%■F■ ■■■D■■■■#■&#I(■ #(■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■ 0 ■ /■ ■ ■ !%■ ■ = ■ !&&#+■)(■ 3 ■ 4* 5■ ■■■ ■■■*■*■ ■ ■ *=■■■■■■ ■■■4*■*■ ■ *:■■■9■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■■■* ■■■/■*■* ■(■■■■■■ ■■■■■ ■B■■■ ■■■■■■■■■ * ■(■ ■ ■ ■ ■■■■ *■■■ ■■■'<■ ■'#■■■ ■■■■9/ ■* ■ ■0■■■■■00■*■■■=■ ■■■B■■■■■■* ■■■ * ■■■■* *,* ■■■ (■

■■■ ■ +■■■■ ■■■C■ ■■■■■0■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■ ■ ■7■* ■■■■■■■■ ■/ ■ ■■■ 0■*■■■0■■■■* ■ ■■■ ■*;■*■ ■■■■9■■■■/ ■+■■■ ■■■■■ * /■■■■9■7■* ■ ■E■4■*■■■/4*■■■■■ ■C■ ■■■ ■C■ ■ 4■ C■ ■■■*■ /■ 7 ■B■■■ ■0 0 ■(■■■ J(■ ■ ■ ■■■/0■ 4 ■ ■■■9 ■ ■ 00 ■/■■■■■ ■ ■ ■■■■ ■$&■■■ 7 4= ■!&&#(■ ■ ■ ■ ■■■■/0K ■■■ ■■■ ■■■■, ■ ■■■■*■■■■■ ■■■■■0■ ■ ■■■ ■/ ■* ■ ■■■ ■■■*■■■ ■■■■■ * ■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■9■ *■■■ ■'■■■ ■■■■■■■ G,■ 4 ■ ■■■9■00■*■■■ * ■■■■ ■■■■■■ *■■■■ ■■■ ■■■■ ■■■ ■■ * ■■■■ ■ *■■■ ■■■■■ * ■■■■■*7 ■ ■■■F■

■ ■■D■■■#■&#(&'I+■■ ■■ ■C■ ■■9■ *■■ ■'#■■■*■/■■<■■ ■■

■$"#■ ■ "$%$!"!&&#■ ■9■00■*C■■* ■= ■■ ■=* ■(■ ■■ ■ +■*■■■/ ■* ■ ■■ ■■ * ■ *:■■■9*■■ ■7/■* ■ ■■, ■7 ■■ 0 ■ ■■ ■7 *■*■■, ■ ■■ * ■* ■ ■■ ■■*■■ ■ ■■■*■■*■C■ ■■ ■■■■*4■■M(■ ■:*■+■■ ■:■* ■C■ ■ ■ ■ ■* ■■ * ■■ ■* ■ 0■■ M*■ ■ ■ 0■*■■ ■ ■■ ■/■ ■■* ■■ ■9/ ■* ■ ■9■■■■■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■ ■ ■ ■■ +■ ■■■■■ ■■■ 4 ■■ ■ N■ ■ ■■ ■■*■■■■ ■■ 0 7 C■/ ■■ 0■ ■ ■ ■ ■/0K ■ ■9/ ■* ■ ■ ■ ■■*■/ ■=■ 4 ■ ■ ■,, ■7/ ■■ ■ ■■ ■ ■* ■■ 40■+■ 7■■ ■■■ /■■ * ■■ /■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■■ ■* ■■ 7 *■*■■(■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■■ ■*■ ■■+■ ■9 ■ ■ ■9/7■■■■ * ■■ ■0 ■ ■* ■ ■ ■ 0 *■■*0 ■■ ■0 0 * ■■■■* /■ ■/ ■* ■: ■■/■ ■■■ * (■ 6(■ ■ .■ ■C■ *+■■■■■■■■■ ■■■/ /■,■ ■/ ■B■E■, (■■ ■■■ &■ ■ '(■ ■ ■■ E /■ ■■ 40■■ ■ *■ ■ ■ 7■■ ■ ■■■ E■ *■*■ * ■■ ■ 40/ ■ +■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ 7■=■ ■F■ (■#J ■■ ■■■■■■ *■■■ ■■O ,■■*■■ * ■■E■■*■*■* ■■■■!!■■ 7 4= ■'L<'■ ■ ■■■■ ■ ■ !■ &#■P■ ■ (■ '#&■ ■ ■■P■ ■ (■ J$■ ■■(■ '■ ■ (■ ■■ ■ ■ ■■■ ■ *■ ■■ ■ ■■■ 0 ■/■■ ■ ■■4*■*■ ■ *7 ■■■■'!■■ 0 4= ■'L%#■ ■■■ ■ ■ ■#■'&I(■ !(■ ■ ■ ■ *■■ ■* ■■ ■■■■■/■*■* ■■■ ■C■/ +■)(■3 ■ 4* 5■■■C■■■* /■0 ■ ■ ■ ■ * ■ F■ (■J&■■ (■=■■■ I(■■ $(■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■■9■ *■■ ■'!L■■ ■+■■■■■■■■ ■■■*4* ■■■ ■■■*■0 ■* * ■■■■ ■■9■ *■■ ■ '$&+■■ ■■/0■ 4 ■ ■0 ■ ■ ■ ■■ +■B■■9/,■ ■■■ ■■■ ■■ ■■ * ■■+■■ ■■*■■ ■■■■ * ■■■ ■■ ■9■■ ■■ ■1 ■ ■+■ ■9/7■■■■ * ■■ F■ (■ =I(■ . ■ ■■ ■9■ *■■ ■ '$&■ ■ ■+■ ■ ■■ 4 ■■ ■■ 0 ■7 ■ ■8 ■ ■ ■■/ ■■0■ ■■ ■■/0■ 4 ■ ■■ ■C■ ■■9/ ■ ■■9■■ ■■ ■■ ■■ * ■+■■9■■ ■ *■■ ■■■■ * ■■ ■■ ■9■■ ■ ■■ ■ ■1 ■ ■ ■9 ■ ■ 0■■■ ■ ■: 4 ■ ■■M■ 0 ■■ *0 * ■■■ ■ ■ ■■■ 0 /■ ■ ■■ *(■ <(■ ■(■ ■■ ■■■ *■■ ■'L+■■■■■ *■■9■00■*■■ * ■■■ ■■■■■ *■:/■/ ■■ ■■■ ■■9■4/■■, 4 ■ ■■■■ * * ■■■■<■E■*■■'L%6■F■■■ ■D■■■'■$&I■■*■0 ■ ■C■ ■■■■< ■; ■ ■ ■ ■■ ■ *■/ ■ 0 *■■*0■■ 4 ■ ■ ■■M■ 4■*■ ■■■ ■91■=* ■ * ■+■ ■ 40 ■■ ■ ■■ 0 *■■*0 ■ 0■■■* ■ ■■ ■ , 4 ■ ■(■■ ■C■9 ■■ ■■■ ■■ ■ ■0■■■■■■■ 0 *=■ ■■■ ■0 7 C■ ■■ ■■■■*■■■■ ■■ ■■ ■ ■■ *■■ ■7/■* ■ ■■ , ■7 ■■ 0 ■ ■ ■ ■ 7 *■*■■, ■ ■■ ■ ■ 0■=■*■+■ ■ ■■ ■■ *7* /■■ 0 ■7 ■ ■ /,■■ 4 ■ ■-■8 ■■■ *■/ ■(■ ■ ■

■■■9 ■0G■ +■*■■ ■■ ■■■■■ ■■* ■C■ ■ ■ ■■■■■■ :■■ ■■ ■■=Q * ■■ ■■■■0■ ■ ■■ ■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■7 ■ ■ ■ ■*7 ■■ 4■ / *■■M■ ■ ■ /■■0/ ■ * ■■ ■ ■9 =E ■■ 1/ / ■■* ■+■■ ■C■ ■■■■ ■ ■ ■ ■■■/■■■■ ■■■ ■1■■ ■ ■■ ■■■■7 * ■■ ■M■4G ■(■■■ ■ ■■ ■■■ *7* /■■9 ■ ■0■■■■■ *■■=■ ■■■■■ ■■■■ ■■9■ *■■ ■'L■■■■ +■■■■■■■■■■4 ■■ ■ N■ ■■ ■■■■■ ■■ ■■■■*■■■■ ■■0 ■ ■■ ■7 *■*■■, (■ ■■ :: +■■■ ■0/ * * ■■■■/ /■■■ ■■/ ■ 0■ ■ 0■■■* ■ ■■ 7 *■*■■■ B■ ■■■ ■ 44■■ ■ ■ ■■■ ■/0■ 4 ■ ■ 0 ■ ■ ■ ■ 0■■*■■ ■ ■■■ ■■ ■■ G ■*■ ■ 1/ *C■ ■■■■■/0K +■■ ■■ ■ ■ ■■■■■■■/■= ■■ ■■C■9*■■0 7 C■■* ■ ■■ ■■ *■■ ■ ■■ ■■■*4■■M■■*7 ■■C■*■-■■7■* ■ ■ ■7/■ :■, (■■ ■■/0K ■■■■ ■ ■ ■■ ■■9 ■ ■ ■ ■■■0■■■■■ ■: 4 ■■7 ■■■9■:: ■ ■ * ■■■■ ■■■■< ■; ■ ■■ ■■ ■■ ■■ * ■(■■

■<"#■ ■ "$%$!"!&&#■ ■ =(■ ■9■ *■■ ■ '<■ ■ ■■0 /■*■ ■C■ ■■ ■■/0■ 4 ■ ■0 ■ ■ :■■ ■■ ■■■■ *■■ * ■■■ 0 /7■ ■■B■■9■ *■■ ■'■■ ■C■9■■ ■■ ■■ ■■ * ■■ ■■■■ ■*■■ ■■■■ * ■■0 ■ ■8 ■■■■■■■■■ ■ ■9*■■ ■7/■* ■ ■■, ■7 ■■0 ■ ■■ ■■■■■, ■+■■ ■7 *■*■■, ■ ■■■ ■0■=■*■■F■ (■■I■ ■■■ ■ 40■* ■ 0■■■ ■ ■■ ■ ■■* * ■■■ ■ ■ ■/■■ * /■ ■ ■ ■ ■■■■= * /■ ■■::*■■■

■■ B■ ■9/,■ ■■ ■ ■■ 7 *■*■■■ ■■■■■0■=■*■■F■ ■■(I(■■ ■ ■

■■ ■9 ■■■ ■■ +■ ■*■ ■■■ *■■ ■■* ■ 7 ■■* ■ B■ ■ ■ ■/■■ ■■1 ■ ■■■ ■ 4*■*■ ■ ■■■ ■ ■ ■■ +■ ■ ■■ ■ 4= ■M■ =E ■■ ■ 0 ■/■■ ■■ ■* ■ ■ ■9■■■G■■ ■ ■■ 0 40* ■■ 0■ *■■■*G 4 ■ ■ ■*::*■*■ (■ ■■ ■ +■ 7■■ ■■■ 0 /■ ■■ ■ ■9/■ ■■■■ ■ ■ /■/7*■* ■+■ ■ ■ 0■ ■■ ■■+■ ■■ ■4■ / *■■M■■ ■ /■■0/ ■ * ■■ ■■0■■■ *C■ ■ ■ ■■: ■ ■■ ■■■, ■ ■+■*■■ ■9 ■ ■ 0■■■ B■ M■■■ ■ C■ ■ ■ ■■ :■4/ ■■ M*C■ ■■ 0 ■ ■* ■ ■ 8 ■ 0 7 C■/ ■■ 0■ ■ ■■■ *■■ ■■* ■■■■■■■ ■■/0K ■■* *,* ■M(■ ■:*■+■*■■■* ■■/,■■ 4 ■ ■■ ■ ■ 7 ■C■ ■■ ■■/0K ■ 0 7 C■ ■■ ■■■■*■■■■ ■■ ■:■■ *7 ■■0 ■ ■■ ■7 *■*■■, (■■■■■■■ ■■■* ■ ■■ ■■■ ■+■■ ■ *=■■■■■■ ■■/■■■■■ ■■ ■ ■C■ ■■9*■■ ■■■■ * ■■ ■■■■■■ ■ ■ ■■■■■ 0 *=■ ■■ ■■■■■ ■■ ■■ *■■ ■7/■* ■ ■■, ■7 ■■■■■7 *■*■■, +■ +■■ ■■■ ■ R +■■ ■ ■0 ■ ■0■■■■ ■■■ ■■* * ■■■ ■ ■■/■■ * /■ ■■■■■= * /■■ ■=■■ (■■ ■ ■(■ ■M■ 4 ■■■ ■■9■ *■■ ■'#■■■*■/■■<■■ ■+■*■■ ■ ■*■ ■* ■■9 ■ 0 ■ ■■■ ■■ ■■ ■*■■■■ ■■ =E ■■■■*■*=■ ■■■■■= ■■■■0 ■ ■■9■■ ■ ■ +■■9■■■■1 4*■■ ■■■9■■■■* (■■ ■ ■ ■■■■■■■+■*■■■/■ ■■ ■■ ■■ ■C■*■0 /■G■ +■■*■■*■C■ ■■ ■■01 , ■01* ■■0 ■■* ■■ 0■ ■■ ■■/0■ 4 ■ ■C■ ■■ ■■/0K ■■* *,* ■M■■■* ■B■■9 ■ 1/ *C■ ■■■■C■■ * ■■■ ■ ■ (■

■■ :: +■■■■ ■■* /■■■■@■E■ ■*■■A■■ ■■■■0■ ■ ■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■7 ■■■ ■■■■ 7 * ■■ ■M■4G ■■■9 =E ■■1/ / ■■* ■(■ ■■* ■■ * ■■ ■ ■■9■*■■ ■ ■■7*■*=■ ■■ 0■*■■ ■ ■ ■ 4■*■ ■ 0■=■*■■ ■ ■ ■■ 0■ ■ ■■ ■■ 7 *■*■ ■(■ *■■*+■ ■ ■ ■/0K ■ ■* *,* ■M■ ■9*■■■ * ■ /,■■ 4 ■ ■ ■■7* ■■ * ■■■ ■■9■ *■■ ■'#■■■*■/■■<■■ ■(■■ ■ ■ ■■■■■* ■■ ■■B■C■ ■■9 ■ ■■9/7■■■■ * ■■D■C■*■■ ■■ ■■ ■ ■C■ ■■ ■■/0K ■■*■■■■ ■ ■■■■■ :■■ ■■ ■■=Q * ■■ ■■■■0■ ■ ■■ +■B■■9 M■■■■* ■■■ ■■9*■ / * ■ ■■■■=Q *4 ■ ■D■ ■ ■ : ■■/■■■■■■■ ■■0 *■■*0 (■ #(■ ■ . ■■■■O■■,■ ■■ ■■■■0 0 * ■■■■* /+■■O ■ ■■O/7■■■■ * ■■ ■ ■0 0 ■B■■ *■■ ■ ■ ■ =■ ■ 7*■/■ ■ *■■ ■ ■ M■■ ■ C■O■■■■■ ■ 4 ■■ ■ 4 *■■■ *■■*■*7 ■ ■ ■ 0 4 ■* ■ ■■ ■O ■0G■ ■■O■ *■■ ■■ ■=■ (■ ■■ ■/,■ ■+■■■■4 ■■ ■0 *■ ■0■ ■■ ■■/0■ 4 ■ ■■ * ■ 8 ■■ ■:* 4/ (■■ J(■ ■ ■■■■9*■■■ ■■■■■* *, +■■■■/4 ■■4 ■ ■■ ■ S3■'O&&&(■■ ■■4*■■B■■■■■1■ , ■■■■ ■ ■ ■■ +■C■*■■■■■ 4= ■F■ (■%6■■■ I(■■■■■ ■■ ■■0■■■■■■ ■/■■9*■■ 4■* /(■ ■ T■T■T■T■T■ ■

■#"#■ ■ "$%$!"!&&#■

■ ■) ■■■& ■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ -■./■0! ■1■ ■/■■■ ■ ■ 7■=■ ■■ ■ ■ ■ ■■*■ E /■■ ■!%■ ■ = ■!&&#■0■ ■) ■■* ■ ■■ 5■3 ■ 4* 5■ ■ ■ ■■■■■■/■*■* ■■■■■■■/0■ 4 ■ ■■ ■■■ ■■ ■■ * ■■■ ■■ ■■ ■1■ ■ ,* ■■■ ■■9*■: 4■ * ■■ ■■■!6■■ 0 4= ■!&&#■P■ /■■0!"■■1■ ■ ■ E ■P■ ■* ■ C■ ■) ■■* ■ ■ ■ 5■ 3 ■ 4* 5■■*■0 ■ ■■9■■■■■/■■*■■ ■J&■E ■ ■■0 ■ ■■9 M/■■ +■B■ ■ 40 ■■ ■■■■■■ ■■ ■■ *:*■■ * ■■■■■■0 /■ ■ ■■ 8 ■P■ 4 ■B■■■■■■1■ , ■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■■/4 ■■4 ■ ■■ ■ S3■'O&&&(■P■ ■* ■C■9*■■■9 ■ ■0■■■■■■■ ■/■■9*■■ 4■* /■P■ ■ 44■■*C■ ■■ ■0 /■ ■ ■■ 8 ■B■) ■■* ■ ■■ 5■3 ■ 4* 5■■*■■*■C■O■■■■■/0■ 4 ■ ■■ ■■ ■ ■■ ■■ * ■■■ ■■ ■■ ■1■ ■ ,* ■■■ ■■9*■: 4■ * ■(■ .*/, ■■ ■■H■)4 ■■ 7-+■0 /■*■ ■ +■)(■■■-■1G +■)4 ■S■ ■*+■)(■ 1/■*■+■)4 ■■■■ ■+■ E■, ■(■ ■■■ 4■■■■ *=■■■■■■■■4*■*■ ■ *:■H■ ■■■, ::*G E■ *■ ■■■■E(■H■ ■ ■)(■ ■ ■■*■ ■

■■■7*■ 0 /■*■ ■ ■H■ ■ ■ ■(■■ 7-■ ■ ■ ■ 0* ■■ ■: 4 ■■ ■■ ■■ 8 ■■■/ /■■ 44■■*C■/ ■■■M■0■ * ■(■ ■ ■ ■G7 +■■ ■■ ■ ■■■, ::*G ■H■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.